

C\_2022424MT.01002501.xml

7.11.2022

MT

Il-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 424/25

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) (il-Portugall) fil-25 ta' Lulju 2022 – Deco Proteste – Editores Lda vs Autoridade Tributária e Aduaneira

(Kawża C-505/22)

(2022/C 424/32)

Lingwa tal-kawża: il-Portugi

Qorti tar-rinviju

Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Deco Proteste – Editores Lda

Konvenut: Autoridade Tributária e Aduaneira

Domandi preliminari

1)

Fiż-żirkustanzi fejn permezz tas-sottoskrizzjoni għal pubblikazzjonijiet perjodiċi b'abbonament jingħata rigal (gadget) lill-abbonati l-oġġa, skont it-tifsira tal-Artikolu 16 tad-Direttiva 2006/112/KE tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (1), dan l-oġġ għandu jiġi kkunsidrat:

a)

b'ala provvista mwettqa mingħajr żlas, separata mill-operazzjoni ta' abbonament tal-pubblikazzjonijiet perjodiċi?

jew,

b)

b'ala parti integrali minn operazzjoni waħda mwettqa bi żlas?

jew ukoll,

c)

b?ala parti integrali minn pakkett kummer?jali, ikkostitwit minn operazzjoni prin?ipali (l-abbonament tal-maga?in) u o?ra an?illari (l-g?oti ta' rigali), fejn din tal-a??ar titqies b?ala provvista bi ?las u essenzjali g?all-abbonament tal-maga?in?

2)

Fil-ka? li r-risposta g?all-ewwel domanda tkun fis-sens li din hija provvista ming?ajr ?las, id-determinazzjoni ta' limitu annwali tal-valur globali tar-rigali li jikkorrispondi g?al ratio ta' 0.5 % tal-volum tad-d?ul mill-bejg? tal-persuna taxxabbli fis-sena pre?edenti (li jing?add mal-limitu tal-valur unitarju) hija konformi mal-kun?ett ta' "g?oti ta' rigali ta' valur baxx" previst fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 16 tad-Direttiva tal-VAT?

3)

Fil-ka? li r-risposta g?ad-domanda pre?edenti tkun fl-affermattiv, dan ir-ratio ta' 0.5 % tal-volum tad-d?ul mill-bejg? tal-persuna taxxabbli fis-sena pre?edenti g?andu jitqies li huwa tant baxx li jne??i kull effett utli mit-tieni paragrafu tal-Artikolu 16 tad-Direttiva dwar il-VAT?

4)

L-imsemmi limitu ta' 0.5 % tal-volum ta' d?ul mill-bejg? tal-persuna taxxabbli fis-sena pre?edenti jikser, anki fid-dawl tal-g?anijiet li g?alihom ?ie stabbilit, il-prin?ipji ta' newtralità u ta' ugwaljanza fit-trattament jew ta' nondiskriminazzjoni u ta' proporzjonalità?

(1) ?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60.